

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

पेरियाळ्वार् अरुळिच्चैय्द  
॥ नावगारियम् ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ नावगारियम् ॥

तिरुक्कोट्टियूर् च्चिरप्पु

‡नाव कारियम् शौल् इलादवर्\* नाळ्दौरुम् विरुन्दोम्बुवार्\*  
तेव कारियम् शैय्दु\* वेदम् पयिन्ऱु वाळ् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
मूवर् कारियमुम् तिरुत्तुम्\* मुदल्वनै च्चिन्दियाद\* अ-  
प्पावगारिगळै प्पडैत्तवन्\* एडुनम् पडैत्ताङ्गलो ! ॥१॥

कुट्टम् इन्ऱि क्कुणम् पेरुक्कि\* क्कुरुक्कळुक्कनुगूलराय्\*  
शैट्टम् औन्ऱुम् इलाद\* वण् कैयिनार्गळ् वाळ् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
तुट्टि एळ् उलगुण्ड\* तू मणि वण्णन् तन्नै तौळादवर्\*  
पैट्ट तायर् वयिट्टिनै\* प्पेरु नोय् शैय्वान् पिरन्दार्गळे ॥२॥

वण्ण नल् मणियुम् मरदगमुम् अळुत्ति\* निळल् एळुम्  
तिण्णै शूळ्\* तिरु क्कोट्टियूर्\* तिरुमाल् अवन् तिरु नामङ्गळ्\*  
एण्ण क्कण्ड विरल्गळाल्\* इरैप्पौळुदुम् एण्णगिलादु पोय्\*  
उण्ण क्कण्ड तम् ऊत्तै वाय्क्कु\* क्कवळम् उन्दुगिन्रार्गळे ॥३॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and ओ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ sounds almost like ढ, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ and न्र as त्त and त्त, respectively.

उरग मैल् अणैयान् कैयिल्\* उरै शङ्गम् पोल् मड अन्नङ्गळ्\*  
 निरैगणम् परन्देरुम्\* शैङ्गमल वयल् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 नरगनाशनै नाविल् कौण्डळैयाद\* मानिड शादियर्\*  
 परुगु नीरुम् उडुक्कुम् कूरैयुम्\* पावम् शैय्दन ताङ्गैलो ! ॥ ४ ॥

आमैयिन् मुदुगत्तिडै क्कुदि कौण्डु\* तू मलर् शाडि प्पोय्\*  
 तीमै शैय्दळ्वाळैगळ्\* विळैयाडु नीर् त्तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 नेमि शेर् तडङ्गैयिनानै\* निनैप्पिला वलि नैञ्जुडै\*  
 पूमि पारङ्गळ् उण्णुम् शोट्टिनै वाङ्गि\* प्पुल्लै त्तिणिमिने ॥ ५ ॥

पूदम् ऐन्दौडु वेळ्ळव ऐन्दु\* पुलन्नाळ् ऐन्दु पौरिगळाल्\*  
 एदम् ओन्ऱुम् इलाद\* वण् कैयिनार्गळ् वाळ् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 नादनै नरशिङ्गनै\* नविन्ऱेत्तुवार्गळ् उळ्ळिकय\*  
 पाद तूळि पडुदलाल्\* इव्वुलगम् पाक्कियम् शैय्ददे ॥ ६ ॥

कुरुन्दम् ओन्ऱैशित्तानौडुम् शैन्ऱु\* कूडि आडि विळा च्चैय्दु\*  
 तिरुन्दु नान्मरैयोर्\* इराप्पगल् एत्ति वाळ् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 करुन् तडमुगिल् वण्णनै\* क्कडैक्कौण्डु कै तौळुम् पत्तर्गळ्\*  
 इरुन्द ऊरिल् इरुक्कुम् मानिडर्\* एत्तवङ्गळ् शैय्दार् कौलो ! ॥ ७ ॥

नळिर्न्द शीलन् नयाशलन्\* अबिमान तुङ्गनै नाळ्ळैरुम्\*  
 तौळिन्द शैल्वनै च्चेवगङ्गौण्ड\* शैङ्गण् माल् तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 कुळिर्न्दुरैगिन्ऱ कोविन्दन्\* कुणम् पाडुवार् उळ्ळ नाट्टिनुळ्\*  
 विळैन्द तानियमुम्\* इराक्कदर् मीदु कौळ्ळगिलार्गळे ॥ ८ ॥

कौम्बिनार् पौळिल्ल्वाय्\* क्कुयिल्लिनम् कोविन्दन् कुणम् पाडु शीर्\*  
 शैम्बौनार् मदिल् शूळ्\* शैळुङ्गळनि उडै त्तिरु क्कोट्टियूर्\*  
 नम्बनै नरशिङ्गनै\* नविन्ऱेत्तुवार्गळै क्कण्ड क्काल्\*  
 एम्बिरान् तन् शिन्नङ्गळ्\* इवर् इवर् एन्ऱाशैगळ् तीर्वने ॥ ९ ॥

काशिन् वाय् क्करम् विर्किलुम्\* करवाडु माट्टिल् शोरिट्टु\*  
 तेश वार्त्तै पडैक्कुम्\* वण् कैयिनार्गळ् वाळ् तिरु क्कोट्टियूर्\*

केशवा ! पुरुडोत्तमा ! \* किल्लर् शोदियाय् ! कुरळा ! एन्ऱु\*  
पेशुवार् अडियार्गळ्\* एन् तम्मै विर्कवुम् पैरुवार्गळे ॥ १० ॥

‡शीद नीर् पुडै शूळ्\* शैळुङ्गळनि उडै त्तिरु क्कोट्टियूर्\*  
आदियान् अडियारैयुम्\* अडिमैयिन्ऱि त्तिरिवारैयुम्\*  
कोदिल् पट्टर्बिरान्\* कुळिर् पुदुवैमन् विट्टुशित्तन् शौल्\*  
एदम् इन्ऱि उरैप्पवर्\* इरुडीगेशनुक्काळरे ॥ ११ ॥

॥ पेरियाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥